

Gal

Chapter 6

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Ἀδελφοί, ἐὰν καὶ προλημφθῆ ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς, οἱ
بھائیو اگر بھی بکڑا-جائے آدمی میں کسی گناہ-میں تم جو
[G0080](#) [G1437](#) [G2532](#) [G4301](#) [G0444](#) [G1722](#) [G5100](#) [G3900](#) [G4771](#) [G3588](#)
- πνευματικοί, καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι πραΰτητος, σκοπῶν
روحانی درست-کرو اُس ایسے میں روح حلیمی-کی دیکھتے-بوئے
[G4152](#) [G2675](#) [G3588](#) [G5108](#) [G1722](#) [G4151](#) [G4240](#) [G4648](#)
- σεαυτόν, μὴ καὶ σὺ πειρασθῆς.
اپنے-آپ-کو کہیں بھی تو آزمایا-جائے
[G4572](#) [G3361](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3985](#)

آزمائش بھی آپ کہ ہو نہ ایسا رکھیں، خیال بھی اپنا لیکن کریں۔ بحال سے دلی نرم اُسے ہیں روحانی جو آپ تو جائے پھنس میں گناہ کسی کوئی اگر بھائیو،
جائیں۔ پھنس میں

- 2 Ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτως ἀναπληρώσετε τὸν νόμον τοῦ
ایک-دوسرے-کے وہ بوجھ اُنھاؤ اور اِس-طرح گے پوری-کرو-گے وہ شریعت اُس
[G0240](#) [G3588](#) [G0922](#) [G0941](#) [G2532](#) [G3779](#) [G0378](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#)
- Χριστοῦ.
مسیح-کی
[G5547](#)

گے۔ کریں پوری شریعت کی مسیح آپ طرح اِس کیونکہ کریں، مدد کی دوسرے ایک میں اُنھانے بوجھ

- 3 εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι, μηδὲν ὦν, φρεναπατᾶ ἑαυτόν.
اگر کیونکہ سمجھے کوئی بونا کچھ کچھ-نہیں بوتے-بوئے دھوکہ-دیتا-ہے اپنے-آپ-کو
[G1487](#) [G1063](#) [G1380](#) [G5100](#) [G1510](#) [G5100](#) [G3367](#) [G1510](#) [G5422](#) [G1438](#)

ہے۔ رہا دے فریب کو آپ اپنے وہ تو ہے نہیں بھی کچھ میں حقیقت وہ اگرچہ ہوں کچھ میں کہ ہے سمجھتا جو

- 4 τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος, καὶ τότε εἰς ἑαυτόν μόνον,
وہ لیکن کام اپنا جانچے ہر-ایک اور تب میں اپنے-آپ-میں ہی
[G3588](#) [G1161](#) [G2041](#) [G1438](#) [G1381](#) [G1538](#) [G2532](#) [G5119](#) [G1519](#) [G1438](#) [G3441](#)
- τὸ καύχημα ἔξει, καὶ οὐκ εἰς τὸν ἕτερον.
وہ فخر گا-رکھے اور نہیں میں اُس دوسرے
[G3588](#) [G2745](#) [G2192](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2087](#)

گی۔ ہو نہ ضرورت کی کرنے موازنہ اپنا سے دوسرے کسی اُسے اور گا ہو موقع کا فخر پر آپ اپنے اُسے ہی پھر پرکھے۔ عمل ذاتی اپنا ایک ہر

- 5 ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον, φορτίον βαστάσει.
ہر-ایک کیونکہ اپنا اپنا بوجھ اُنھائے-گا
[G1538](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2398](#) [G5413](#) [G0941](#)

ہے۔ ہوتا اُنھانا بوجھ ذاتی اپنا کو ایک ہر کیونکہ

- 6 Κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον, τῷ κατηχοῦντι, ἐν
 شریک-کرے لیکن وہ سکھایا-جانے-والا وہ کلام اُس-کے-ساتھ سکھانے-والے میں
[G2841](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2727](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G2727](#) [G1722](#)

παῖσιν ἀγαθοῖς.
 سب اچھی-چیزوں-میں
[G3956](#) [G0018](#)

کرے۔ شریک میں چیزوں اچھی تمام اپنی کو استاد اپنے وہ کہ ہے فرض کا اُس ہے جاتی دی تعلیم کی مُقدّس کلام جسے

- 7 Μὴ πλανᾶσθε; Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται; ὁ γὰρ ἐὰν στείρη ἄνθρωπος,
 نہ دھوکہ-کھاؤ خدا نہیں ٹھنڈے-ازایا-جاتا جو کیونکہ اگر بوئے آدمی
[G3361](#) [G4105](#) [G2316](#) [G3756](#) [G3456](#) [G3739](#) [G1063](#) [G1437](#) [G4687](#) [G0444](#)

τοῦτο καὶ θερίσει.
 یہی کانے-گا بھی
[G3778](#) [G2532](#) [G2325](#)

گا۔ کانے وہ فصل کی اُسی ہے ہوتا انسان بھی کچھ جو دیتا۔ نہیں اُزانے مذاق اپنا کو انسان اللہ کھانا، مت فریب

- 8 ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει
 کیونکہ جو بونے-والا میں اُس جسم اپنے سے اُس جسم-سے کانے-گا
[G3754](#) [G3588](#) [G4687](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4561](#) [G1438](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2325](#)

φθοράν; ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ Πνεῦμα, ἐκ τοῦ Πνεύματος θερίσει
 فنا جو لیکن بونے-والا میں اُس روح سے اُس روح-سے کانے-گا
[G5356](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4687](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4151](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2325](#)

ζωὴν αἰώνιον.
 زندگی ابدی
[G2222](#) [G0166](#)

گا۔ کانے فصل کی زندگی ابدی وہ بوئے بیج میں کھیت کے القدس روح جو اور گا۔ کانے فصل کی بلاکت وہ بوئے بیج میں کھیت کے فطرت پرانی اپنی جو

- 9 τὸ δὲ καλὸν ποιοῦντες, μὴ ἐνκακῶμεν; καιρῷ γὰρ ἰδίῳ, θερίσομεν μὴ
 وہ لیکن اچھا کرتے-ہوئے نہ تھکیں وقت-پر کیونکہ مناسب گے-کائیں نہ
[G3588](#) [G1161](#) [G2570](#) [G4160](#) [G3361](#) [G1573](#) [G2540](#) [G1063](#) [G2398](#) [G2325](#) [G3361](#)

ἐκλυόμενοι.
 تھکتے-ہوئے
[G1590](#)

ڈالیں۔ نہ ہتھیار ہم کہ ہے یہ صرف شرط گے۔ کریں کٹائی کی فصل ضرور پر وقت مقررہ ہم کیونکہ جائیں، ہو نہ بدل میں کرنے کام نیک ہم چنانچہ

- 10 Ἄρα οὖν, ὡς καιρὸν ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας,
 پس تو جیسے موقع ہمارے-پاس-ہے کریں وہ بھلائی طرف سب-کی
[G0686](#) [G3767](#) [G5613](#) [G2540](#) [G2192](#) [G2038](#) [G3588](#) [G0018](#) [G4314](#) [G3956](#)

μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.
 خاص-طور-پر لیکن طرف اُن-کی گھرانوں اُس ایمان-کے
[G3122](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3609](#) [G3588](#) [G4102](#)

ہیں۔ بہنیں اور بھائی ہمارے میں ایمان جو ساتھ کے اُن کر خاص کریں، نیکی ساتھ کے سب ہے گیا رہ وقت جتنا آئیں، لئے اِس

- 11 Ἴδετε πηλίκους ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ.
 دیکھو کیسے-بڑے تم-کو حروف-میں میں-نے-لکھا اُس اپنے سے ہاتھ-سے
[G3708](#) [G4080](#) [G4771](#) [G1121](#) [G1125](#) [G3588](#) [G1699](#) [G5495](#)

ہوں۔ رہا لکھ کو آپ سے ہاتھ اپنے ساتھ کے حروف بڑے بڑے میں دیکھیں،

12 "Οσοι θέλουσιν εὐπροσωπήσαι ἐν σαρκί, οὗτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς
 تم-کو مجبور-کرتے-ہیں یہ جسم-میں میں اچھا-دکھانا چاہتے-ہیں جتنے-بھی
 G3745 G2309 G2146 G1722 G4561 G3778 G0315 G4771
 περιτέμεσθαι, μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ (Ἰησοῦ) μὴ διώκωνται.
 ستائے-جائیں نہ یسوع مسیح-کے اُس صلیب-کے-لیے اُس تاکہ صرف ختنہ-کرانے-کو
 G4059 G3440 G2443 G3588 G4716 G3588 G5547 G2424 G3361 G1377

رسائی ایذا اُس وہ کہ ہے، ہی ایک صرف کا اُن مقصد ہیں۔ چاہتے کرنا مجبور پر کروانے ختنہ کو آپ ہیں چاہتے کرنا حاصل عزت سامنے کے دنیا جو لوگ یہ ہیں۔ دیتے تعلیم کی موت صلیبی کی مسیح ہم جب ہے ہوتی پیدا تب جو رہیں بچے سے

13 οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουν; ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς
 تم-کو چاہتے-ہیں بلکہ رکھتے-ہیں شریعت خود ختنہ-کرانے-والے وہ کیونکہ نہ-ہی
 G3761 G1063 G3588 G4059 G0846 G3551 G5442 G0235 G2309 G4771
 περιτέμεσθαι, ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σαρκὶ καυχῆσωνται.
 ختنہ-کرانے-کو تاکہ میں اُس تمہارے جسم-میں فخر-کریں
 G4059 G2443 G1722 G3588 G5212 G4561 G2744

پر حالت کی جسم کے آپ تاکہ کروائیں ختنہ اپنا آپ کہ ہیں چاہتے یہ تو بھی کرتے۔ نہیں پیروی کی شریعت خود وہ ہیں کرانے ختنہ اپنا جو کہ ہے یہ بات سکیں۔ کر فخر وہ

14 ἐμοὶ δὲ, μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ
 مجھے لیکن نہ ہو فخر-کرنا مگر نہ میں اُس صلیب-میں اُس
 G1473 G1161 G3361 G1096 G2744 G1487 G3361 G1722 G3588 G4716 G3588
 Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται,
 خُداوند-کے ہمارے یسوع مسیح-کے کے-ذریعے جس جس میرے-لیے دُنیا صلیب-دی-گئی-ہے
 G2962 G1473 G2424 G5547 G1223 G3739 G1473 G2889 G4717
 καὶ γὰρ ὁ κόσμος.
 اور-میں دُنیا-کے-لیے
 G2504 G2889

میں اور ہے ہوئی مصلوب لئے میرے دنیا سے صلیب کی اُس کیونکہ کروں۔ فخر پر ہی صلیب کی مسیح عیسیٰ خداوند ہمارے صرف میں کہ کرے خدا لیکن لئے۔ کے دنیا

15 οὐτε γὰρ περιτομή τί ἐστίν, οὐτε ἀκροβυστία; ἀλλὰ καινὴ κτίσις.
 نہ کیونکہ ختنہ کچھ ہے نہ ہے-ختنہ بلکہ نئی خلقت
 G3777 G1063 G4061 G5100 G1510 G3777 G0203 G0235 G2537 G2937

ہے۔ کرتا خلق سے سرے نئے کو کسی اللہ جب ہے پڑتا وقت اُس فرق بلکہ پڑتا نہیں فرق کوئی سے کروانے نہ یا کروانے ختنہ

16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνην ἐπ' αὐτοὺς, καὶ
 اور جتنے-بھی اُس اِس قاعدے-پر اِس اِچلیں-گے سلامتی پر اُن-پر اور
 G2532 G3745 G3588 G2583 G3778 G4748 G1515 G1909 G0846 G2532
 ἔλεος; καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ.
 رحم اور پر اُس اسرائیل اُس خُدا-کے
 G1656 G2532 G1909 G3588 G2474 G3588 G2316

بھی۔ کو اسرائیل قوم کی اللہ اور بھی اُنہیں رہے، ہوتا حاصل رحم اور سلامتی اُنہیں ہیں کرتے عمل پر اصول اِس بھی جو

17 Τοῦ λοιποῦ, κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω; ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ
 اُس باقی-میں مجھے کوئی-نہیں دے میں کیونکہ وہ نشان اُس
 G3588 G3064 G2873 G1473 G3367 G3930 G1473 G1063 G3588 G4742 G3588
 Ἰησοῦ, ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.
 یسوع-کے میں اُس جسم میرے اُٹھاتا-ہوں
 G2424 G1722 G3588 G4983 G1473 G0941

ہوں۔ غلام کا عیسیٰ میں کہ ہیں کرتے ظاہر نشان کے زخموں پر جسم میرے کیونکہ دے، نہ تکلیف مجھے کوئی آئندہ

18 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν,
وہ فضل اُس خُداوند-کا ہمارے یسوع مسیح-کا ساتھ اُس روح تمہاری
[G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3326](#) [G3588](#) [G4151](#) [G4771](#)

ἀδελφοί. ἀμήν.

بھائیو آمین
[G0080](#) [G0281](#)

آمین۔ رہے۔ ہوتا ساتھ کے روح کی آپ فضل کا مسیح عیسیٰ خداوند ہمارے بھائیو،